



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

“ مرنوع سیره - مباحونکن اومه ”

7 Oktober 2022 / 10 Rabiul Awal 1444

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِل:

﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ

اللَّهَ كَثِيرًا ۝ ﴿٢١﴾ (سورة الأحزاب آيات 21)

برمقصود: دي سسوغكوهن، اداله باكي كامو قد ديري رسول الله ايت چونتوه ايكوتن
يغ باعيق، ياءيت باكي اورغ يغ سننياس معهارقكن (كريضائن) الله دان (بالسن باعيق)
هاري اخيرة دان دي بايق ميبوت الله.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ^٢ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ يَاحَسَنُ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كتقواءن كقد الله ﷺ، دغن ملقساناكن سكاللا قرينته
دان منجاءوهي سمو لارغثن، سرتا مغيخلاصكن ستياق عملن، سموك كيت
سننياس دليمهي رحمة إلهي، باعيق ددنيا، بكيو جوک داخيرة. منجلغ سمبوتن
مولد الرسول قد 9 اوكتوبر 2022، منبر اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق:

“ مرنوع سیره - مباحونکن اومه ”

¹ Memuji Allah

² Ayat Al-Quran

³ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁴ Pesan Taqwa

سیره بر مقصود فرجالن هیدوف رسول الله ﷺ دالم ملقساناکن میسی رساله. فروتوسن نبی محمد ﷺ اداله اونتوق مغمبالیکن کهیدوفن ماءنسی کفد فطره اصلن دان هیدوف اتس لندسن شریعة الله ﷻ. سسوغکوهش، بکیندا ایاله سوری تلادن اونتوق دجادیکن قندوان هیدوف ماءنسی.

شریعة یغ دوحیوکن کفد بکیندا تله مٹکاریسکن اساس ۲ اکام یغ ترسیمقول دالم روکون ایمان، روکون اسلام دان إحسان یغ تیدق اکن برأوبه (التَّوَابَاتِ). نامون، اد بهاکین ۲ کهیدوفن یغ بولیہ بروبه سلارس دغن فرکبغن سماس کهیدوفن ماءنسی (الْمُتَغَيِّرَاتِ).

فروهن یغ برلاکو برمولا درقد فروسیسی برفیکیر دان برتعقول. ترداقت بابق ایات القرآن یغ مٹنجورکن اومه برفیکیر دان مٹکاجی. قمیکیرن دان کاجین یغ دلاکوکن سچارا مندالم اکن مٹحاصیلکن کبیجقساناغن اتاو حکمه. اسلام ساغت مٹوتاماکن کبیجقساناغن دان حکمه. بکیندا ﷺ دفرینتهکن بردعوة سچارا برحکمه سقرتی یغ دفرمانکن اولیه الله ﷻ:

﴿ اَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدَلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ... ﴾ مقصودن: سروله کجالن توهن مو (واهاي محمد) دغن حکمة کبیجقساناغن، دان نصیحت فٹاجرن یغ باعیق، دان بریثله دغن مریک (یغ اغٹاو سروکن ایت) دغن چارا یغ لبیه باعیق. (سورة النحل ايات 125)

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

بیلا کیت مٹکاجی سیره رسول الله ﷺ، کیت داقتی بکیندا ساغت مراعیکن سارنن یغ دبریکن اولیه قارا صحابة. انتاراش، دالم ققرغن بدر، الْحَبَاب بن الْمُنْذِر منچادغن کفد بکیندا اگر برقینده کتمت یغ لبیه ستراتیکیک یغ مبولیہکن اورغ اسلام مٹواساءی بکن اعیر؛ بکیندا برستوجو دغن سارنن ترسبوت. دالم



قفرغن خندق، سلمان الفارسي، منچادغکن اکر تنترا اسلام مڭکالي قاريت،
برفندوکن ستراتيکي قفرغن بغسا فرسي. ستراتيکي يڭ فرتام کالي دفرکنلکن
دمدينه ايت، تله مبري منفة کڦد تنترا اسلام مڭرأوليه کمنغن.

دالم بيدغ سياسه، ساورغ صحابة منچادغکن اکر بکيندا مڭکوناکن چوف
موهور اقبایلا مڭوتوس سورت کڦد راج دان قڭواس. بکيندا برستوجو دغن
چادغن ترسبوت دان مڭارهکن دتڭا چينچين قيراق يڭ داوکير قداش چوف
موهور.

سیره رسول الله جوک منوجوکن بهاوا بکيندا مڭراوکن عملن يڭ برأساسکن
سائينس طبيعي. سباکاي چونتوه، بکيندا قرنه منکور عملن قندبوڭان تمر (تأبير
النخل) يڭ دلاوکن اوليه قندودوق مدينه. کسنش، بواه تمر قند موسيم ترسبوت
کورغ منجادي. اقبایلا دلافورکن کاڊان ترسبوت، بکيندا مڭوڭکڭکن:

أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِأُمُورِ دُنْيَاكُمْ.

برمقصود: کامو لبیه مڭتاهوئي اکن اوروسن کدنيان کامو.

مسلمين يڭ درحمتي الله،

درڦد حديث ۲ دان سیره رسول الله ﷺ، داقت دفهمي بهاوا فرکارا ۲ يڭ
برکاءيتن کهيدوقن مائسي، يڭ دلوار کاتکوري اصول عقيدة، اصول عبادہ دان
نيلاي اخلاق، کيت دتونتوت اونتوق ملاوکن کاجين، قپليديقن، دان اناليسيس؛
بلاجر درڦد قڭالمن لالو دان برسديا مڭمبيل منفة درڦد کييجقسانان تمدون
لوار، سرتا علمو ۲ بارو يڭ برأساسکن سائينس، تيکنولوکي دان قڭوروسن.

اوليه ايت، قڭلبيتن قلباکاي قيهق مليقوتي قميمقين مشارکت، علموان اکام،
فاکر تيکنولوکي دان فاکر قڭوروسن، سرتا کولوغن بليا جوک وانيتا، فرلو
دکابوڭجالينکن اونتوق منچتوسکن ايديا ۲ بارو لاکي سکر. بهکن، قندغن انق



مودا دان قمیکرن فاكر ۲ بوكن إسلام بوليه دترپما فاكاي، جك تربوقتي مبابوا منفعة، سلاكي تيدق برچغكه دغن فرينسيث اجرن إسلام. حال اين دبوقتيكن برداسرکن سيره بکيندا دالم فريستيو هجره، بکيندا تله دبنتو اوليه ساورغ فنونجوق جالن بوكن إسلام برنام عبْدُ الله بن أَرْيَقِط، ملالوئي جالن يغ تيدق بياسا دلالوئي اوليه اورغ راماي اونتوق منوجو مدينه.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

کورغ کبرکسن فندکتن دان قاعده يغ دکوناکن اوليه قارا أمراء، علماء دان فندعوه مغيرکن فروکرم فمباغونن اومه، تله مفعابتکن لاهيرن مشارکت يغ سهاکين جاءوه درقد اجرن إسلام. مشارکت لبیه تر تاريخ کهد هيپورن يغ ملالايکن، کاي هيدوف ميواه يغ منونجوق-نونجوق، تيدق فدولي سومبر فنداقتن سام اد حلال اتاو حرام، دان سقدر منجادي مشارکت فغکونا تيکنولوکي تنفا کيجقسانانن مناقيس دان مغوہسواي. مسئله منجادي لبیه قاره اقايبلا سهاکين مريک يغ دبريکن کفرچايان منجادي قميقين، ترقاليت دغن رسواه، فرپواتن فچه أمانه دان ساله کونا کواس، سرتا برکلومغ دغن معصية، دان ترچمر دغن قلباکاي سکندل (skandal). لبیه مومضرتکن، اقايبلا ترداقت اورغ ۲ يغ مفاکوي ديري مريک سباکاي اکامون، سغکوف ممرألت دان مفرداکغکن اکام، مغکوناکن قلباکاي حيله دان حجه اونتوق کفتيغن ديري.

کيت واجب بغيکت ممتولکن سکالا کفينچغن يغ سدغ برلاکو. فرلو دتکسکن فنتيغن اومت إسلام تراوتام کالغن رماج مغواساءي علمو سچارا مندالم دان ميلیکی کماهيرن يغ تيغکي دالم قلباکاي بيدغ. فرلو دسمارقکن، فندکتن دَعُوهُ يغ سنتاي، تتاقي سچارا برکسن دترپما، دفهمي دان دحياتي اوليه مشارکت. افليکاسي تيکنولوکي دان ميديا سوسيال اونتوق سيبارن دعوه فرلو دکياتکن.

أَمْرَاء، علماء دان قارا بليا قرو دکابوئکن دان دسقادوکن تناک اکر اوسها مرماجان کرقن مباحونکن اومه داقت دچاقاي.

کرقن قمباحونن اومه قرو سنتياس دبریکن نَفَس بهارو سوقايا ريلیون (relevant) دغن اروس سماس. سیره رسول الله مھوپايي بايق حکمه دان قعاجرن اونتوق دجاديکن قندوان دالم حسرت دان اوسها مھو منیوقکن سماغت دان نفس بهارو مئکرککن اوسها قمباحونن اومه.

منبر مھريغتکن قراکارا ۲ بریکوت:

قوتام: اومت اسلام واجب منجاديکن رسول الله ﷺ سباکاي سوري تلادن دالم سکئف اسئیک کھيدوقن اونتوق منچاقاي کسجھتراءن دنيا دان اخیره. سيکف دان چارا کھيمئين بکيندا هندقله دجاديکن چونتوه کھيمئين، دسماي برمولا درقد اوسيا تاديکا، دأسوه دقلباکاي اينستيتوسي لاتيئن، دسرف دالم بودايا کرجا جابتن، اينستيتوسي، اکينسي دان شريکت.

کدوا: کرقن قمباحونن اومه مروقان کسينبوغن ميسي فروتوسن رسول الله ﷺ. اوسها ترسبوت قرو دسکراکن دان دبري نفس بارو دغن مليبتکن قيرتاءن قلباکاي کومقولن، اوسيا دان جنتينا؛ سرتا دسسوايکن دغن قاعده، تونتوتن، چابرن دان قركمبغن سماس.

کتيک: برسديا منريما قندغن يغ بريذا دان قميکيرن بهارو، جوک برسديا مليبتکن سرتا مبریکن کفرچايان کولوغن رماج اونتوق سام براد دباريسن هادغن، ميمئين کرقن قمباحونن اومه يغ لبيه سماس چورق دان قاعدهش.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

الْعَظِيمِ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ^٦ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ^٧ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.
مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر ميرو قارا جماعه اكر تتف برقنغ كقد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يغ منجادي وارين رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعين، هتگ كهاري اين.
جاكاله هوبوغن دغن الله ﷺ دان سسام ماءنسي. معموركنله رومه ٢ الله دغن استقامه
مغرجان عباده، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كاتس
جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا^٨
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ
قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله! يا رب العالمين!، مولياكن كامي دغن تقوى دان استقامه. بريكنله كسدرن دان
كقواتن كقد كامي اونتوق منچونتوهي اخلاق دان كقريبادين جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

⁵ Memuji Allah

⁶ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁷ Pesan Taqwa

⁸ Ayat Al-Quran

⁹ Doa untuk kaum muslimin

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، برکتيله همبامو یغ ملقساناکن تونتوتن زکاة، وقف دان صدقه. کورنیایی مریک رزقی یغ برلیفت کندا، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مریک؛ جاءوهی کولوغن فُقراء دان مَساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برفنجغن.

يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جادیکنله کامی انتارا همبامو یغ مملیپارا امانه. قواتکن ایمان دان هاتی کامی اگر منجاءوهی قربواتن خیانت، سقرتی ساله کونا هرتا بندا بوکن میللیک کامی، ممبری اتاو منزیا رسواه، میپالهکوناکن کواس اونتوق کفتنیغن دیری، سرتا جاءوهکن کامی ترماسوق دالم کولوغن یغ مغبایکن تغکوغجواب یغ دأمانهکن.

يا مَالِكِ الْمُلْكِ!، جاءوهی نکارا کامی درقد کهنچورن دسببکن قربواتن رسواه؛ سرهکن تغکوغجواب قیمینن دان فقوروسن نکارا کامی کفد کالغن همبامو یغ امانه، جوجور دان إخلاص، سرتا تکس لاکي برانی منکککن کبیرن دان ملقساناکن کعادیلن برلندسکن حکوم.

يا مَالِكِ، يا هَادِي، کورنیاکنله توفیق دان هدایه مو ترهادف راج کامی، دولی یغ مها مولیا قدوک سري سلطان قیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدین شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدین شاه المغفور-له دان راج فرمائیسوری قیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعیت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.